



Technisches Datenblatt für Reinigungsgerät		PH 810 VS2	
Baureihe	PH	Modell	810 VS2
Bauseitige Leistungen			
1. Einbau-Verarbeitung: Einbauplatzweite und -öffnungen beachten! Mindestmaße müssen eingehalten werden.			
2. Betriebsmittel, Zu-, Ab- und Verbindungsleitungen: Die Auslegungen müssen der Einbaueinrichtung / Material entsprechen. Andernfalls muss mit unzureichender Funktion, Reinigungs- und Trocknungswirksamkeit, negativer Beeinträchtigung der Reinigungsqualität und geringer Lebensdauer der Reinigungsanlage gerechnet werden.			
3. Rohrinstallation: Alle Zu-, Ab- und Verbindungsleitungen müssen wie auf unserer Aufstellungszeichnung und im Diagramm angegeben ausgeführt werden. Die bauseitige Neuverlebung der Rohrleitungen ist auf die Auslegungssituation anzupassen. Alle Rohrleitungen müssen fachgerecht verlegt und befestigt werden. Die maximal angegebenen Drücke dürfen nicht überschritten werden; Überdrucksicherungen sind bauseitig zu installieren.			
4. Alle Rohrleitungen bauseitig mit Absperrventilen versehen.			
5. Alle Angaben beziehen sich auf 1 Reinigungsgerät!			
6. Alle Silikonfugen zwischen Anlage und bauseitiger Wand bauseitig ausführen.			
7. Nach Anlageninstallation bauseitige Fertigerrohrung der Medienpunkte.			
8. Les eaux contaminées doivent être évacuées sur site conformément à la loi.			
Wärmeabstrahlung	Maschine	900 W	
	Waschtrog	150 W	
Schalldruckpegel		-88 dBA(A)	
Gewicht	Mit Waschtrogfüllung (EBK) + Aufnahmegewagen u. Waschtrog (100kg) + 2x Dosiermittelbehälter (20kg)	160kg	
	Spezifische Deckenbelastung	1600N/m²	
Entfernungstrifflänge (gesamter Transportweg)		1050 mm	
Breite		2150 mm	
Höhe		1100 mm	
Tiefe		1000 mm	
Bauseitiger Potentialausgleich:			
Nur erforderlich, wenn Raum gemäß VDE 6100-110 medizinisch genutzt wird. Kabel 3m lang lassen ab OKFF.			
Code	Bezeichnung	Nennweite	Ausgangsleistung
E1 Elektroanschluss des Geräts: 3 N AC 400V (380-415V), 50Hz			
W	Wash-Trocknung	40	28
E	Elektro	40	17,5
D	Dampf	25	23,5
		20	7
E1 Elektroanschluss des Geräts: 3 N AC 220V (200-220V), 50Hz			
W	Wash-Trocknung	60	44
E	Elektro	60	15
D	Dampf	50	36
		20	10
E1 Elektroanschluss des Geräts: 3 N AC 208V (200-220V), 60Hz			
W	Wash-Trocknung	60	44
E	Elektro	60	15
D	Dampf	50	36
		20	10
E2	Alim. imprimante des lots	20	20
DV1	Datenerhebung für patientenfreie Kontakte (Betrieb, Alarm, Abult, Programmdatei)		
DV2	Câble données pour impression documentation lots		
DV2	Câble données pour impression documentation lots		
DV3	Raccordement au système de contrôle de processus de site		
DV4	Mode autonome pour maintenance à distance		
PA	Liaison équipot.		
PA	Liaison équipot.		
A1	Maschinenablauf pH-Wert 5-12	DA 50mm	60/min
A2	Maschinenablauf pH-Wert 5-12 (hors de Pompe de drainage intégrée)	DA 20mm	30/min
AL1	Aluflut rel. Luftfeuchte bis 100%	DN 80	DN 80
AL2	Zuluft		
Dampf	Yap. 350-450 kPa (absolut)	DN5	DN5
KO	Kondensat	DN15	DN15
DL1	Druckluft (absolut) 650-900 kPa (ISO 8573-1 (1/4/1))	DN15	DN15
DL2	Druckluft (staueinflut) 650-900 kPa (absolut)	DN15	DN8
Medien 1	Reinigungswasser (absolut) 300-600 kPa (rel.)	DN15	DN15
Medien 2	Reinigungswasser (absolut) 300-600 kPa (rel.)	DN15	DN15
KW	Kühlmittel (absolut) 300-600 kPa (rel.)	DN15	DN15
KWV	Kühlmittel (absolut) 300-600 kPa (rel.)	DN15	DN15
SW	Reif. eau usées (absolut) 300-600 kPa (rel.)	DN15	DN15